

## 177724-2026 - Hange

Küpros – IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused – Διαγωνισμός για αγορά υπηρεσιών εγκατάστασης, διαμόρφωσης, υποστήριξης και συντήρησης λογισμικού Oracle για αναβάθμιση της διαθεσιμότητας των βάσεων δεδομένων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

OJ S 51/2026 13/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

E-posti aadress: [cbctenders@centralbank.cy](mailto:cbctenders@centralbank.cy)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Διαγωνισμός για αγορά υπηρεσιών εγκατάστασης, διαμόρφωσης, υποστήριξης και συντήρησης λογισμικού Oracle για αναβάθμιση της διαθεσιμότητας των βάσεων δεδομένων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

Kirjeldus: Διαγωνισμός για αγορά υπηρεσιών εγκατάστασης, διαμόρφωσης, υποστήριξης και συντήρησης λογισμικού Oracle για αναβάθμιση της διαθεσιμότητας των βάσεων δεδομένων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου - 04/2026

Menetluse tunnus: 42aabc46-28d1-408f-8e56-2e41b15bbd6d

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

##### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 260 000,00 EUR

##### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Muu

Οι περί της Ρύθμισης των Διαδικασιών Σύναψης Συμβάσεων Οδηγίες του 2021 έως 2025 της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου -

##### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Διαγωνισμός για αγορά υπηρεσιών εγκατάστασης, διαμόρφωσης, υποστήριξης και συντήρησης λογισμικού Oracle για αναβάθμιση της διαθεσιμότητας των βάσεων δεδομένων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου

Kirjeldus: Διαγωνισμός για αγορά υπηρεσιών εγκατάστασης, διαμόρφωσης, υποστήριξης και συντήρησης λογισμικού Oracle για αναβάθμιση της διαθεσιμότητας των βάσεων δεδομένων της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου - 04/2026

Sisemine tunnus: 04/2026

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72000000 IT-teenused: nõuande-, tarkvaraarendus-, Interneti- ja tugiteenused

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Κύπρος

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

#### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 260 000,00 EUR

#### 5.1.6. Üldine teave

##### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Χαμηλότερη τιμή

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: kreeka keel

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.centralbank.cy/el/the-bank/tenders>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Ei ole lubatud

Põhjendus, miks elektroniline esitamine ei ole võimalik: Hankija vajab spetsiaalseid kontoriseadmeid

Kirjeldus: Οι προσφορές πρέπει να απευθύνονται προς την ΚΤΚ και να κατατεθούν μαζί με τα άλλα απαιτούμενα έγγραφα στο κιβώτιο προσφορών της ΚΤΚ, Γραφείο 018 στο κτίριο της ΚΤΚ στη Λεωφόρο Τζον Κέννεντυ 80, 1076 Λευκωσία, το αργότερο μέχρι τις 3 Απριλίου 2026 και ώρα Κύπρου 12:00 το μεσημέρι.

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: kreeka keel, inglise keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: jah

E-arveldamine: Ei ole lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: <https://www.tra.gov.cy>

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Registreerimisnumber: CY90000265T

Linn: Λευκωσία

Sihtnumber: 1076

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

E-posti aadress: [cbctenders@centralbank.cy](mailto:cbctenders@centralbank.cy)

Telefon: 0035722714100

Hankija profiil: [www.centralbank.cy/el/the-bank/tenders](http://www.centralbank.cy/el/the-bank/tenders)

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: ΑΝΑΘΕΩΡΗΤΙΚΗ ΑΡΧΗ ΠΡΟΣΦΟΡΩΝ

Registreerimisnumber: 0035722445100

Postiaadress: Λεωφόρος Γρίβα Διγενή 81-83, 2ος όροφος, Ακίνητα Ιακωβίδη

Linn: Λευκωσία

Sihtnumber: 1090

Riik – jaotus (NUTS): Κύπρος (CY000)

Riik: Küpros

Internetiaadress: <https://www.aap.gov.cy>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

#### 8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

87297-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 9609b8d8-6719-4c44-8d7b-78dc5287a34d - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 12/03/2026 11:35:52 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: kreeka keel

Teate avaldamise number: 177724-2026

ELT S väljaande number: 51/2026

Avaldamise kuupäev: 13/03/2026